

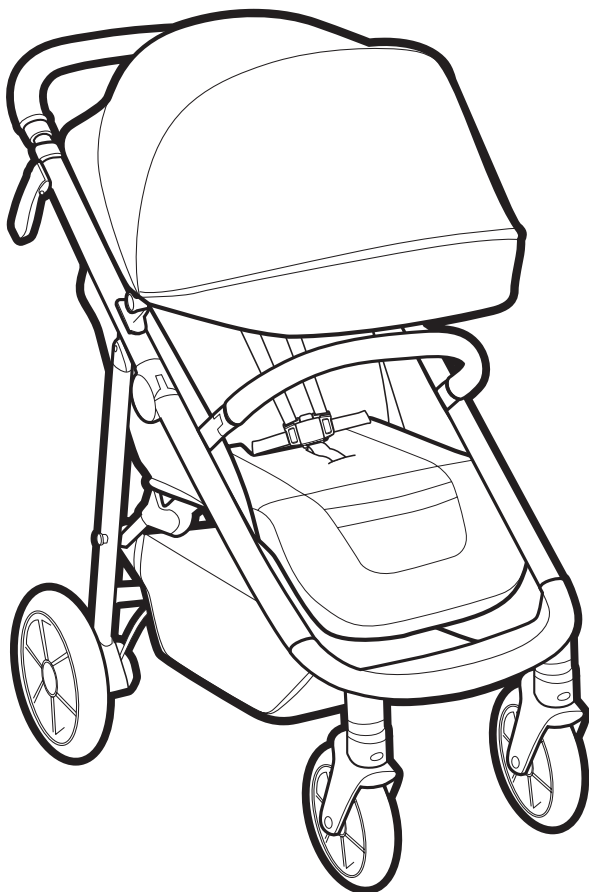
baby jogger[®]

city mini[®] MD air

city mini[®] MD aire

eco collection
collection eco
colección eco

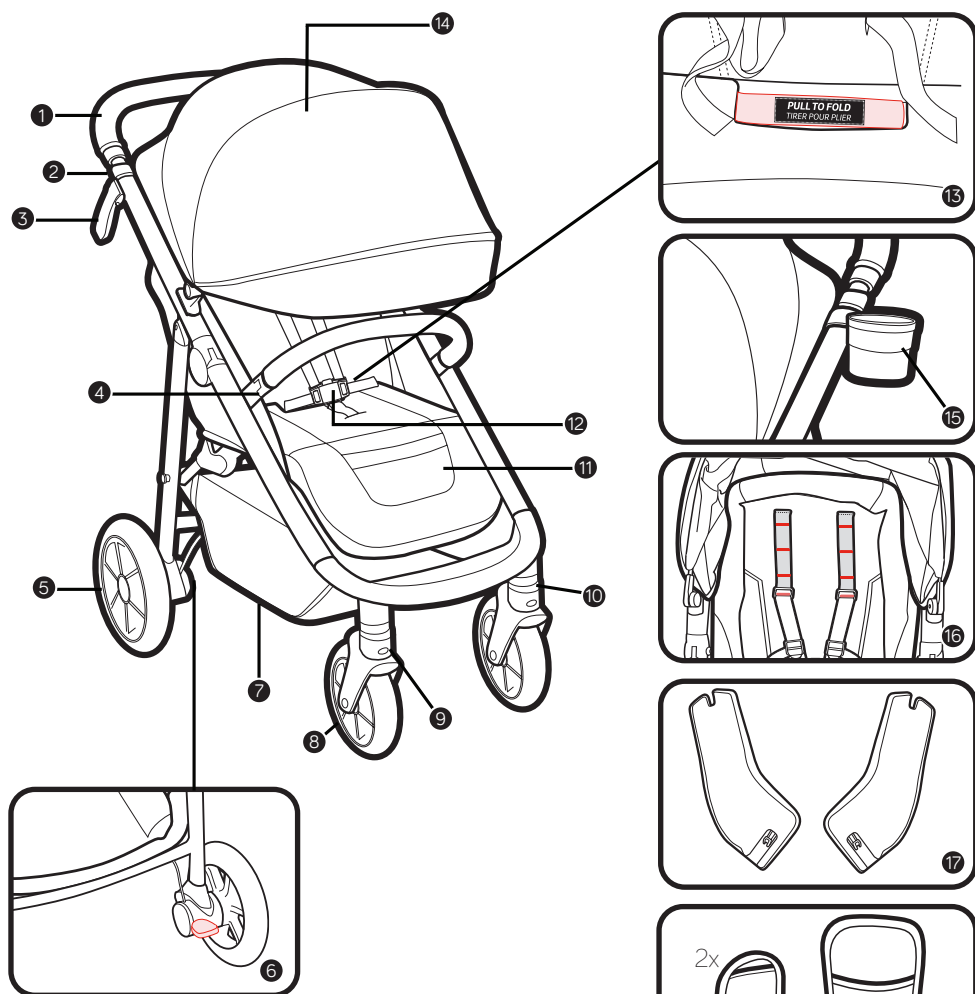
Stroller
Poussette
Cochechito



©2024 Baby Jogger NWL0001582545D 1/24

ASSEMBLY INSTRUCTIONS
DIRECTIVES DE MONTAGE
INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

babyjogger.com
babyjogger.ca



1 Handle Bar

2 Handle Bar Adjuster

3 Storage Lock

4 Belly Bar

5 Rear Wheel

6 Brake Pedal

7 Storage Basket

8 Front Wheel

9 Front Wheel Release Button

10 Swivel/Lock

11 Footwell

12 Harness Buckle

13 Fold Strap

14 Canopy

15 Cup Holder

16 Shoulder Strap Height Adjustment

17 Infant Car Seat adapter

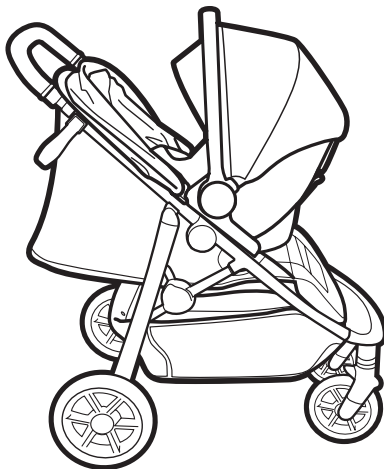
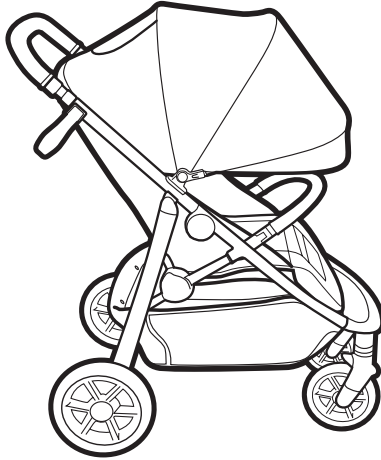
18 Harness and Crotch Strap Covers

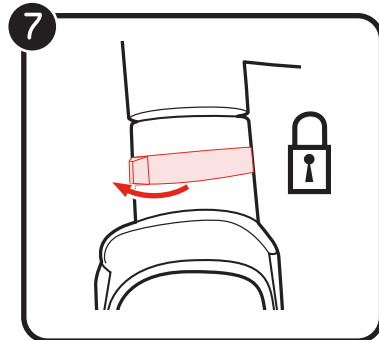
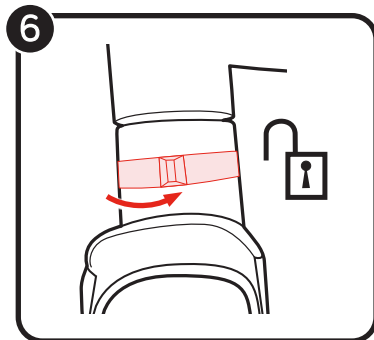
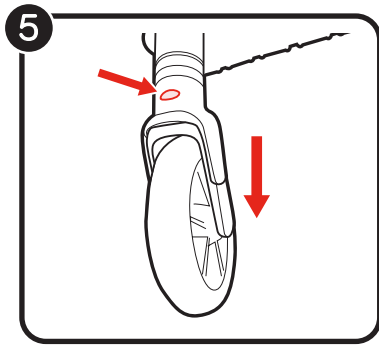
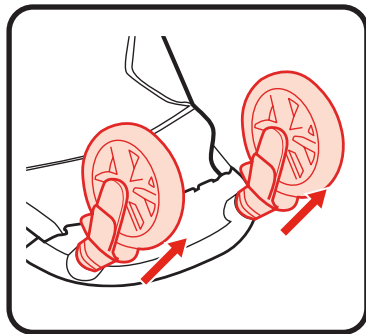
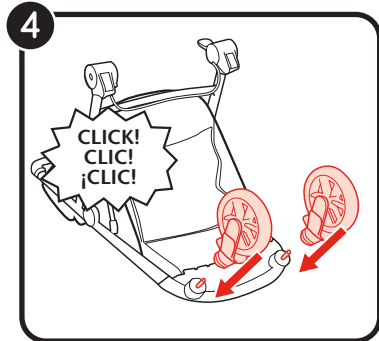
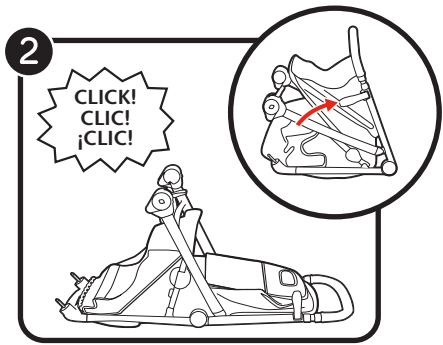
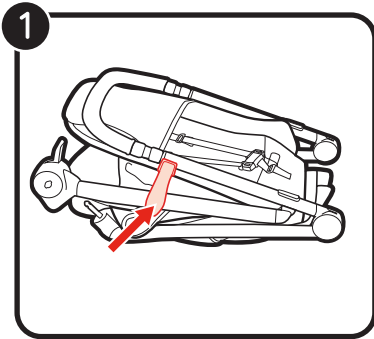
Stroller Use Positions

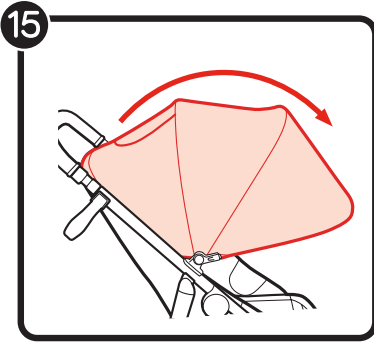
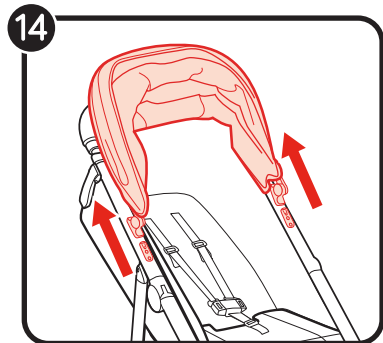
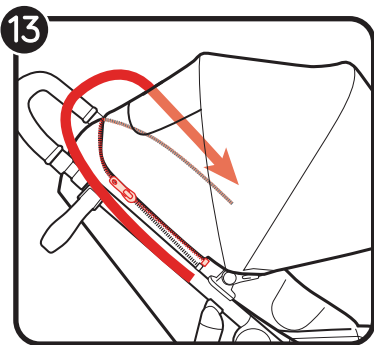
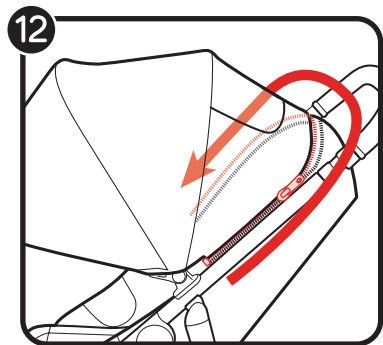
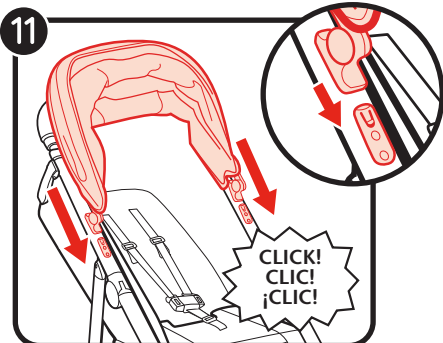
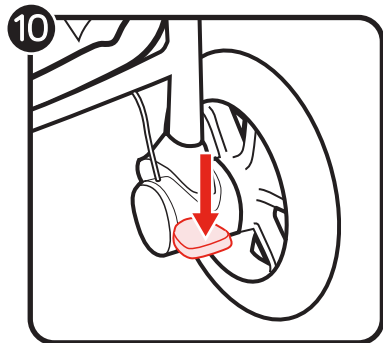
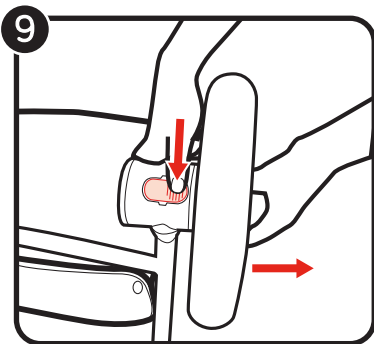
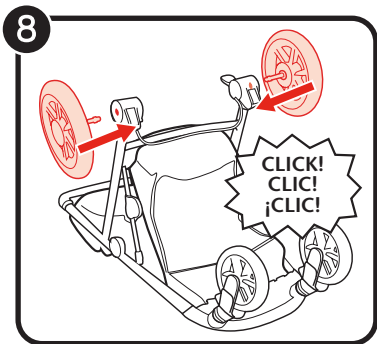
Posiciones de uso del cochecito

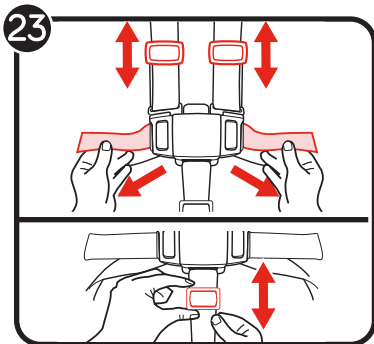
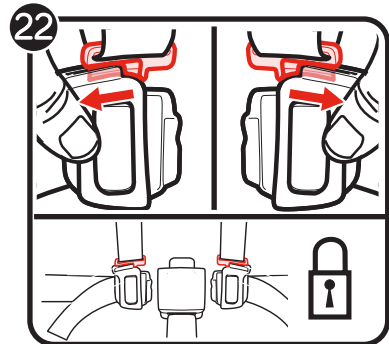
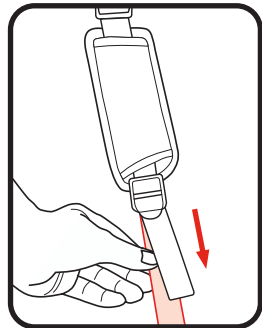
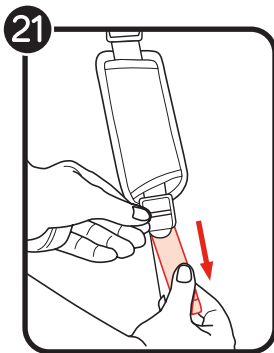
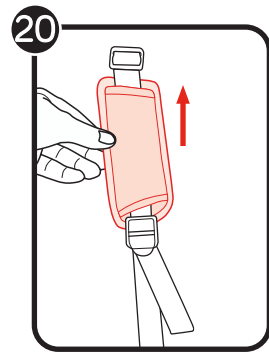
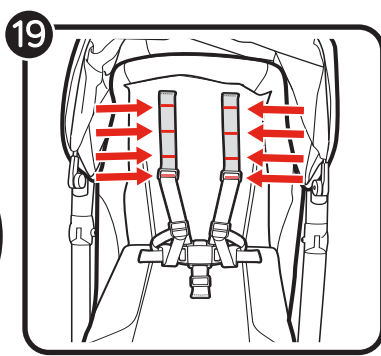
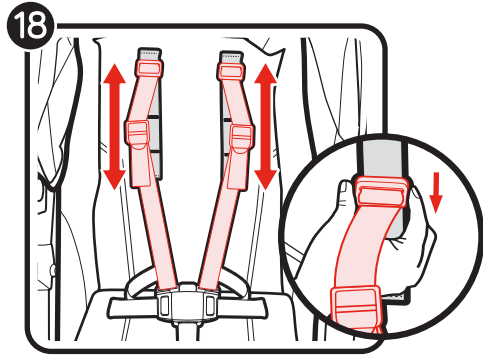
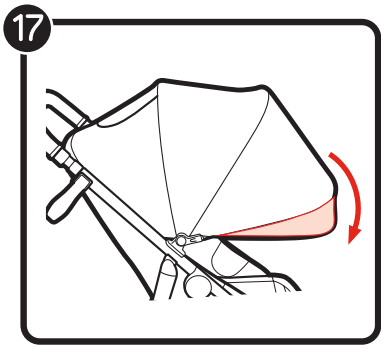
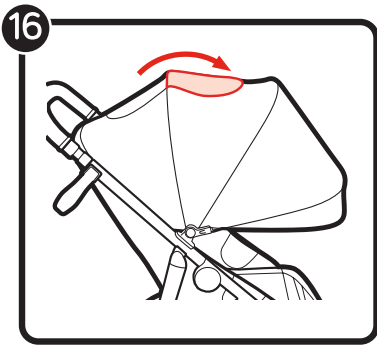
Position d'utilisation de la poussette

Accessories sold separately
Los accesorios se venden por separado
Les accessoires sont vendus séparément.

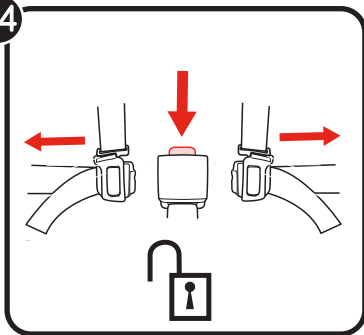




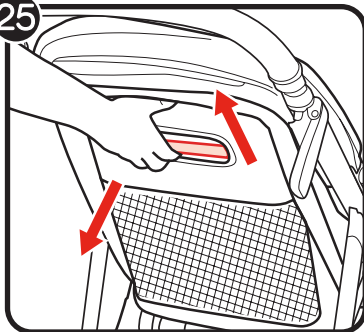




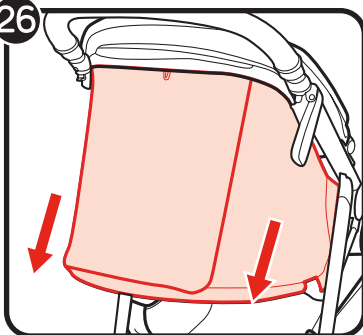
24



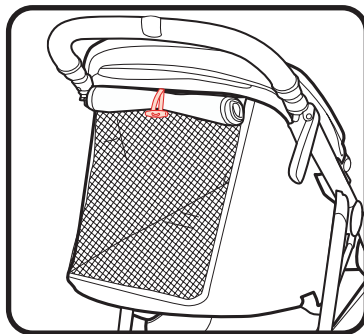
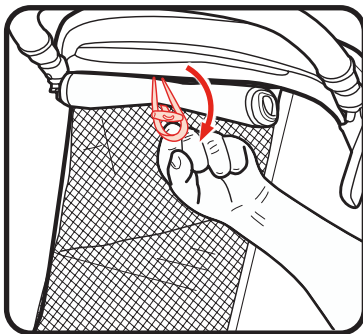
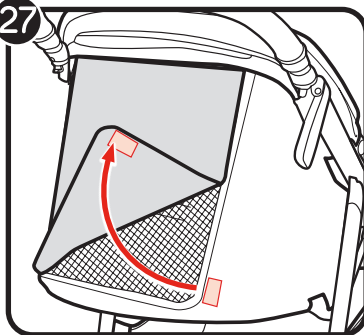
25



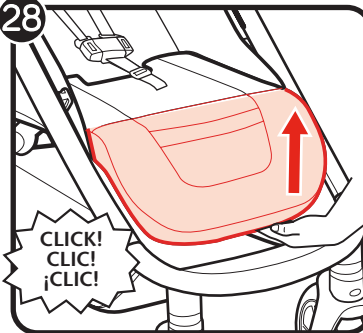
26



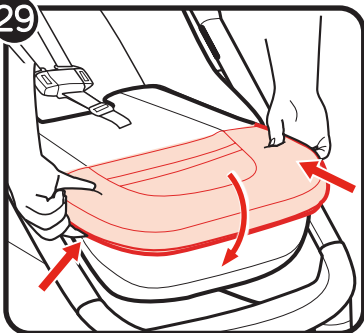
27

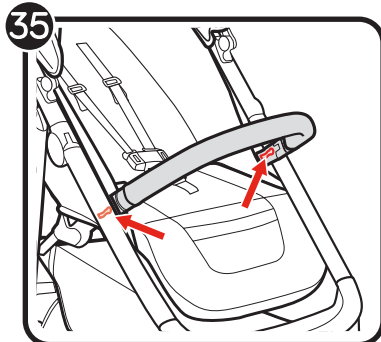
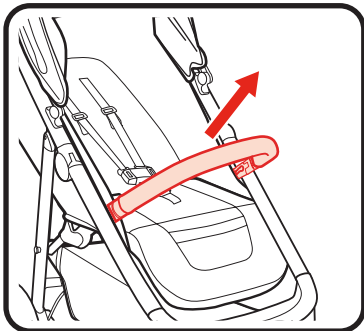
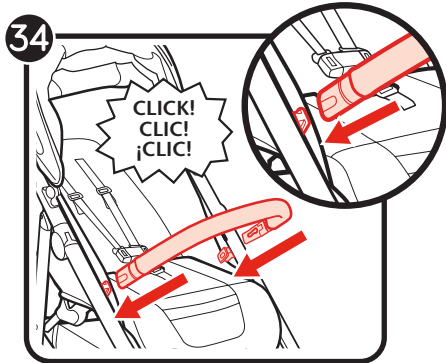
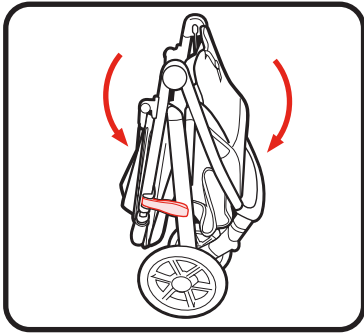
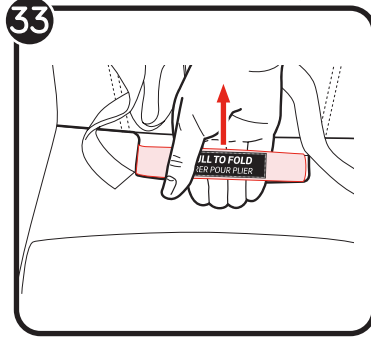
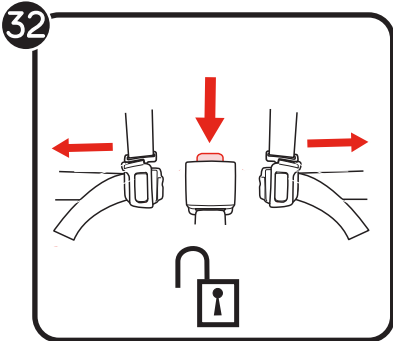
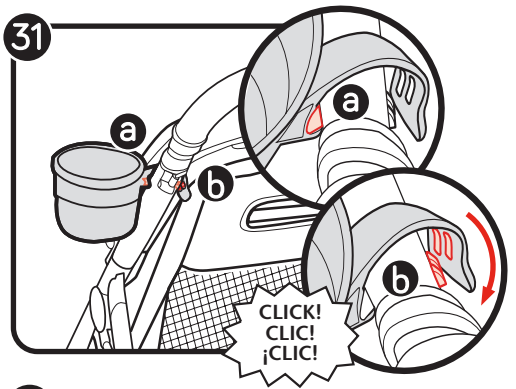
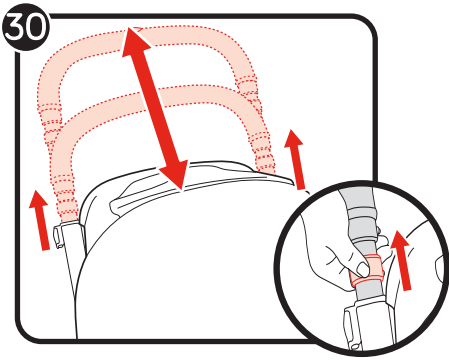


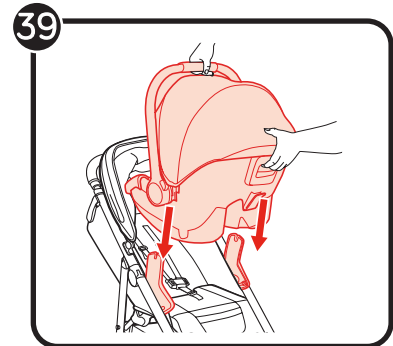
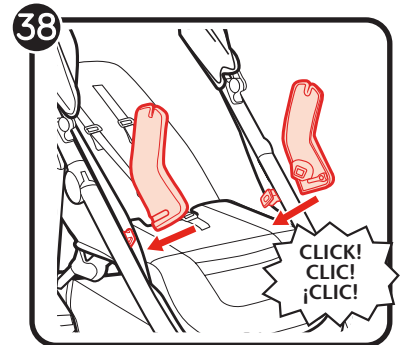
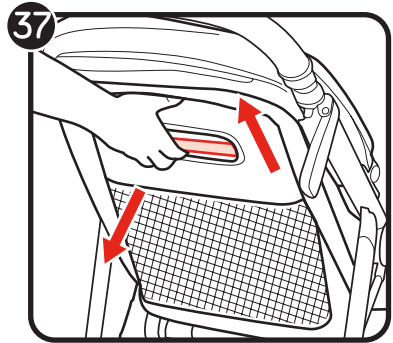
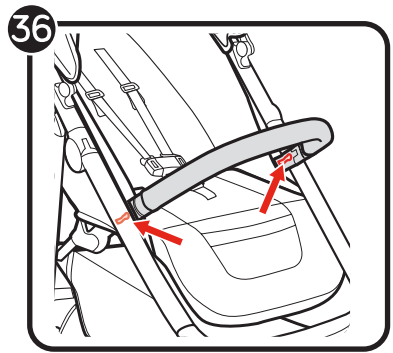
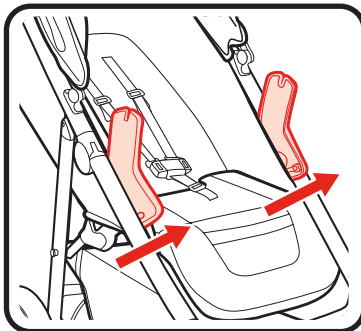
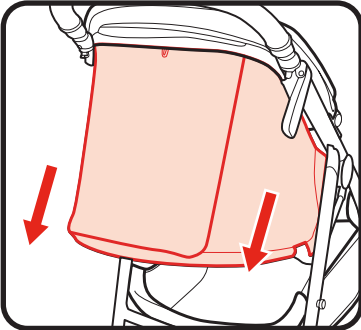
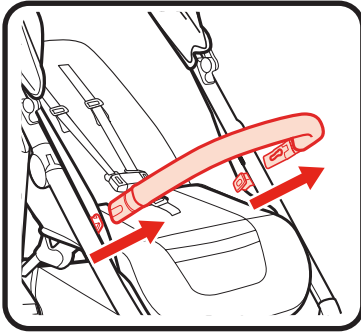
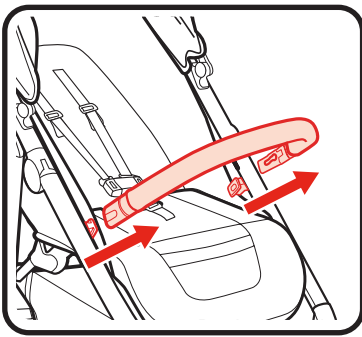
28

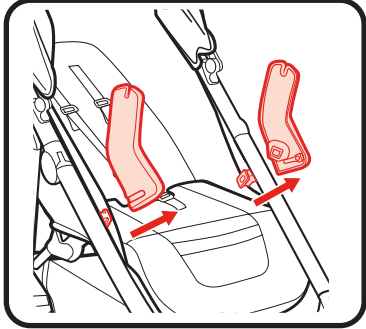
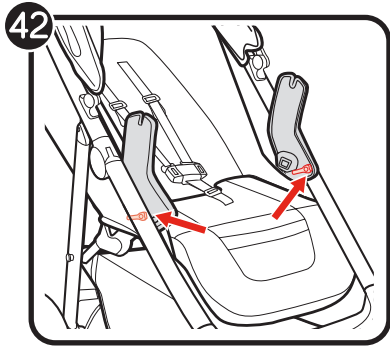
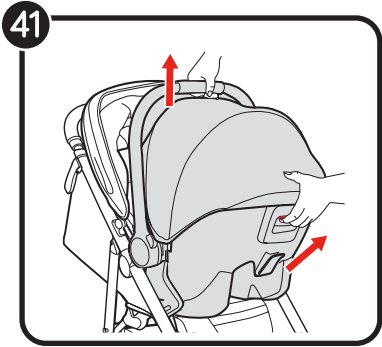
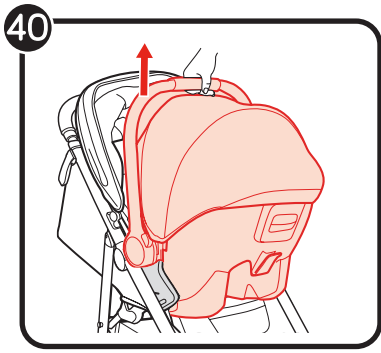
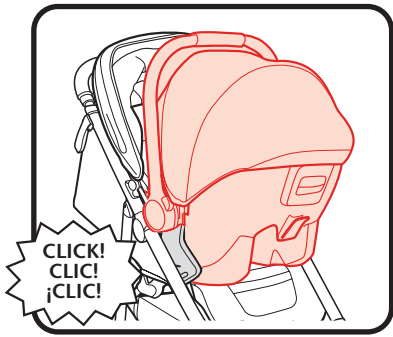


29










WARNING

IMPORTANT - Keep these instructions for future reference.


Read these instructions carefully before use. Your child's safety may be affected if you do not follow these instructions.

- This stroller is suitable for one child from birth to 5 years - Maximum weight: 55 lb (25 kg)
- Total weight load recommended for this stroller is 73 lb (33 kg); 55 lb (25 kg,) in seat, 2 lb (1 kg) in seat back pocket, 1 lb (.5 kg) in cup holder, 15 lb (6.5 kg) in basket. Excessive weight may cause a hazardous unstable condition to exist.
- This stroller is not suitable for running, jogging, skating or inline skating.
- Never leave your child unattended.
- Avoid serious injury from falling or sliding out. Always properly adjust and fasten seat belt or infant car seat harness.
- Do not let your child play with this product.
- Parcels or accessory items, or both, placed on the unit may cause the unit to become unstable.
- Any load attached to the handle affects the stability of the stroller. Do not hang bags from handle.
- Always zipper the canopy to the seat back when the canopy is installed.
- Ensure that all the locking devices are engaged before use.
- Stroller is not meant to be used for transporting children up or down stairs or escalators. Damage resulting to stroller will not be covered under warranty.
- Accessories which are not approved by Baby Jogger shall not be used.
- Only use replacement parts which are supplied or approved by Baby Jogger.
- **Always** keep fingers and children away from moving parts when folding, unfolding, or adjusting the stroller to prevent finger/body part entrapment or pinching.
- Lock the brakes before loading and unloading your child and whenever the stroller is not moving.
- For newborn babies we recommend always to use the most reclined seat position.
- This stroller does not replace a cot or a bed. Should your child need to sleep, then it should be placed in a suitable pram body, cot or bed.
- Discontinue using your stroller should it become damaged or broken.
- **IMPORTANT!** While the child is in the car seat, always use the restraint system provided by the manufacturer.
- **WARNING:** Check that the car seat attachment devices are correctly engaged before use.


FRAME

- 1 Unpack the stroller frame from the box and place on floor. Pull storage latch out to unlock frame.
- 2 Unfold the stroller by pulling the Handlebar away from the frame and pushing towards the floor until the stroller clicks into place.
- 3 Place the stroller in the upright position.
 -  **WARNING:** Ensure that all the locking devices are engaged before use. To check frame lock, push down firmly on the handle.

FRONT WHEEL

- 4 Installation
 - Lay stroller on its back so the handlebar is resting on the floor.
 - Attach the front wheels by sliding them into the front wheel mounts until it clicks. Gently pull on the front wheels to make sure they are properly attached.
 -  **WARNING:** The front wheels cannot be removed from the front wheel fork assemblies. If the wheel becomes damaged, please contact Baby Jogger for a complete wheel assembly replacement.
- 5 Removal
 - While pressing the front wheel release button, gently slide the front wheel out of the front wheel mount.


SWIVEL FEATURE

- 6 On back of front wheels, rotate swivel lock into center position to unlock.
- 7 Rotate swivel lock to the side position to lock.
 -  **WARNING:**
 - Do not engage or disengage the swivel lock while the stroller is in motion.

REAR WHEELS

- 8 Installation
 - Align the rear wheel axle with the wheel mount on the stroller frame and insert it into the wheel mount until it locks into place. You will hear a click.
 - Gently pull on the rear wheel to make sure it is properly attached.
- 9 Removal
 - While pressing down on the wheel release button, gently slide the rear wheel out of the wheel mount.

PARKING BRAKE

- 10 To lock the brakes: press the brake pedal down to engage the brakes. To release press brake down again.
 -  **WARNING:** Lock the brakes before loading and unloading your child and whenever the stroller is not moving.

CANOPY

- 11 Attach the canopy to the frame: Slide the canopy side mounts onto stroller canopy mounts until it clicks into place.
 - NOTE:** Make sure the fabric is out of the of the canopy mounts.
- 12 Zip canopy to back of seat.
- 13 Remove the canopy: Unzip the canopy from the back of the seat.
- 14 Pull up on canopy side mounts to remove from stroller canopy mounts.
- 15 Pull forward to open canopy and push backwards to close canopy.
- 16 To use the canopy window, fold shade up and secure with magnets.
- 17 To use visor, pull visor out from under canopy end.


ADJUSTING SAFETY HARNESS

- 18 Slide shoulder harness buckle up and down seat back webbing until desired position.
- 19 **CHECK** that shoulder harness heights are the same. Use stitch lines to help align harness heights.
 -  **WARNING:** Avoid serious injury from falling or sliding out. Always use the crotch strap in combination with the shoulder straps and waist belt.
 -  **WARNING:** Always ensure that the 5-point harness is firmly adjusted to securely fit your child.
- 20 Slide the harness pads up to access plastic guide on strap.
- 21 Hold the plastic guide and pull strap to tighten or loosen.

USING SAFETY HARNESS

- 22 Slide shoulder strap connectors onto waist straps and insert into buckle.
- 23 Use slide adjuster at shoulder and waist for tighter adjustment.
- 24 Press button on crotch buckle to release.

RECLINE THE SEAT

- 25 Pull the bar behind the seat, and slide it down to desired recline.
- 26 Pull seat down on both sides to recline position. Reverse steps to return to the upright position.
 -  **WARNING:** When making adjustments to the stroller seat, make sure child's head, arms, and legs are clear of moving seat parts and stroller frame.
- 27 For extra ventilation, roll up the seat back flap and secure with elastic and button.

ADJUSTABLE FOOTWELL

- 28 Adjust the angle: Push the footwell up and move it up until it clicks into the desired position.
- 29 Press buttons on back of footwell to adjust footwell down.

HANDLE HEIGHT ADJUSTMENT

- 30 Squeeze the handle adjustment button and slide the handle up or down to the desired length.

CUP HOLDER

- 31 Wrap cup holder mount around frame and lock into tabs as shown.

FOLDING

- 32 Press button on crotch buckle to release harness.
- 33 Remove child from seat. Pull up on the "Pull to Fold" folding handle and let the frame collapse and storage latch engage.

ACCESSORIES

BELLY BAR

- 34 Attach belly bar to mounts on stroller frame.
CHECK belly bar is attached by pulling on it.
 - 35 Press buttons on inside of belly bar and remove from stroller frame.
- ⚠ WARNING:** DO NOT use belly bar to attach infant car seat to stroller.

BABY JOGGER/GRACO CAR SEAT ADAPTER INSTALLATION

- 36 Remove belly bar by pressing buttons on inside of belly bar and removing from stroller frame.
- 37 Recline seat back.
- 38 Insert adapter brackets into the corresponding mounting brackets on your stroller. The adapter brackets are secure when they click into place.
NOTE: Left and right are determined by standing behind and pushing stroller and each adapter bracket is labeled with an L or an R for your convenience.
CHECK the adapters are attached by pulling on them.
- 39 Place car seat on the car seat adapter brackets and press down firmly until it clicks into place.
- 40 CHECK car seat is attached by pulling up on it.
- 41 To remove car seat:
Squeeze release handle at back of car seat, and lift car seat out of the stroller.
- 42 To remove adapters:
Press release button on each adapter and pull upward to remove.



Scan for
compatibility

CARE AND MAINTENANCE

To preserve the longevity of your stroller, it is important to perform simple, regular maintenance. From time to time, make sure that the joints and folding areas are still in good condition. If you hear any squeaking or feel tension, you can take your stroller to an authorized dealer for added lubrication. All repairs should only be carried out by an authorized dealer.

DO NOT use alcohol based disinfectants to clean this product.

CLEANING

Fabric

- Refer to your care tag on the seat pad for washing instructions
-  • Wipe clean using a damp cloth.
-  • Hand wash in cold water with mild soap.
-  • Machine wash separate in cold water, delicate cycle.
-  • Do not bleach.
-  • Do not tumble dry.
-  • Do not iron.
-  • Do not dry clean
- Fabric should be attached to frame to dry.
- Be sure to remove the metal frame and PE boards from the seat before washing.
- **DO NOT** use solvents, caustic or abrasive cleaning materials.

Plastic/Metal Parts

- Wipe clean using a mild soap and warm water.
- The wheels will need to be dried completely with a soft towel or cloth.
- **DO NOT** remove, dismantle or alter any part of the seat folding mechanism or brakes.

Leatherette Care

- Wipe clean using a mild soap and warm water.

STORING

- Sunshine can fade seat fabric and dry out tires, so storing your stroller indoors will prolong its good looks.
- **DO NOT** store outside.
- Ensure that the stroller is dry before storing for prolonged periods.
- Always store the stroller in a dry environment.
- Store the stroller in a safe place when not in use (i.e. where children cannot play with it).
- **DO NOT** place heavy objects on top of the stroller.
- **DO NOT** store the stroller near a direct heat source such as a radiator or fire.

Baby Jogger's Limited Lifetime Warranty:

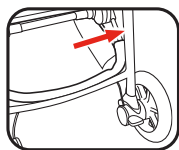
Baby Jogger warrants that the frame is free of manufacturer defects for the lifetime of the product. Manufacturer's defects include but are not limited to the breaking of welds and frame tube damage. Textile or soft side materials and all other components shall be warranted for one year from the date of purchase (except for tubes and tires). Proof of purchase is required to make a warranty claim and the warranty is only extended to the original purchaser.

THIS WARRANTY DOES NOT COVER:

- Normal wear and tear
- Corrosion or rust
- Incorrect assembly, or the installation of third party parts or accessories not compatible with the original design
- Accidental or intentional damage, abuse or neglect, or use on stairs or escalators.
- Commercial use
- Improper storage/care of the unit

This warranty specifically excludes claims for indirect, incidental, or consequential damages. The implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose is according to the specific warranty period for this model unit at time of purchase. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. To know what your legal rights are in your state, consult your local or state consumer affairs office or your State's Attorney General.

If your stroller was purchased outside of the United States, please contact the distributor in the country nearest you. Their contact information can be found on our website at <http://www.babyjogger.com>. Claims for warranty outside of the country in which the product was purchased may incur shipping charges.



NOTE: When contacting Baby Jogger distributor regarding your stroller, please have your stroller's serial number ready. It can be found on the frame of the pushchair.

Customer Care Contact Information:

E-Mail: customerservice@babyjogger.com

Call: 1-800-241-1848 9:00am - 5:00pm EST, Mon - Fri.

Fax: 1-804-262-6277

Mail: Baby Jogger, LLC
4110 Premier Drive
High Point, NC 27265

www.babyjogger.com

PLEASE DO NOT CONTACT THE PLACE OF PURCHASE FOR PARTS OR WARRANTY ISSUES

Baby Jogger's Limited Lifetime Warranty:

Baby Jogger warrants that the frame is free of manufacturer defects for the lifetime of the product. Manufacturer's defects include but are not limited to the breaking of welds and frame tube damage. Textile or soft side materials and all other components shall be warranted for one year from the date of purchase (except for tubes and tires). Proof of purchase is required to make a warranty claim and the warranty is only extended to the original purchaser.

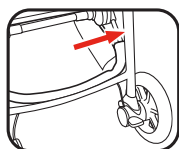
THIS WARRANTY DOES NOT COVER:

- Normal wear and tear
- Corrosion or rust
- Incorrect assembly, or the installation of third party parts or accessories not compatible with the original design
- Accidental or intentional damage, abuse or neglect, or use on stairs or escalators.
- Commercial use
- Improper storage/care of the unit

This warranty specifically excludes claims for indirect, incidental, or consequential damages. The implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose is according to the specific warranty period for this model unit at time of purchase.

Some Provinces or Territories do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary between different Provinces and Territories. To know what your legal rights are in your specific Province or Territory, consult your local consumer affairs office.

If your stroller was purchased outside of Canada, please contact the distributor in the country nearest you. Their contact information can be found on our website at <http://www.babyjogger.ca>. Claims for warranty outside of the country in which the product was purchased may incur shipping charges.



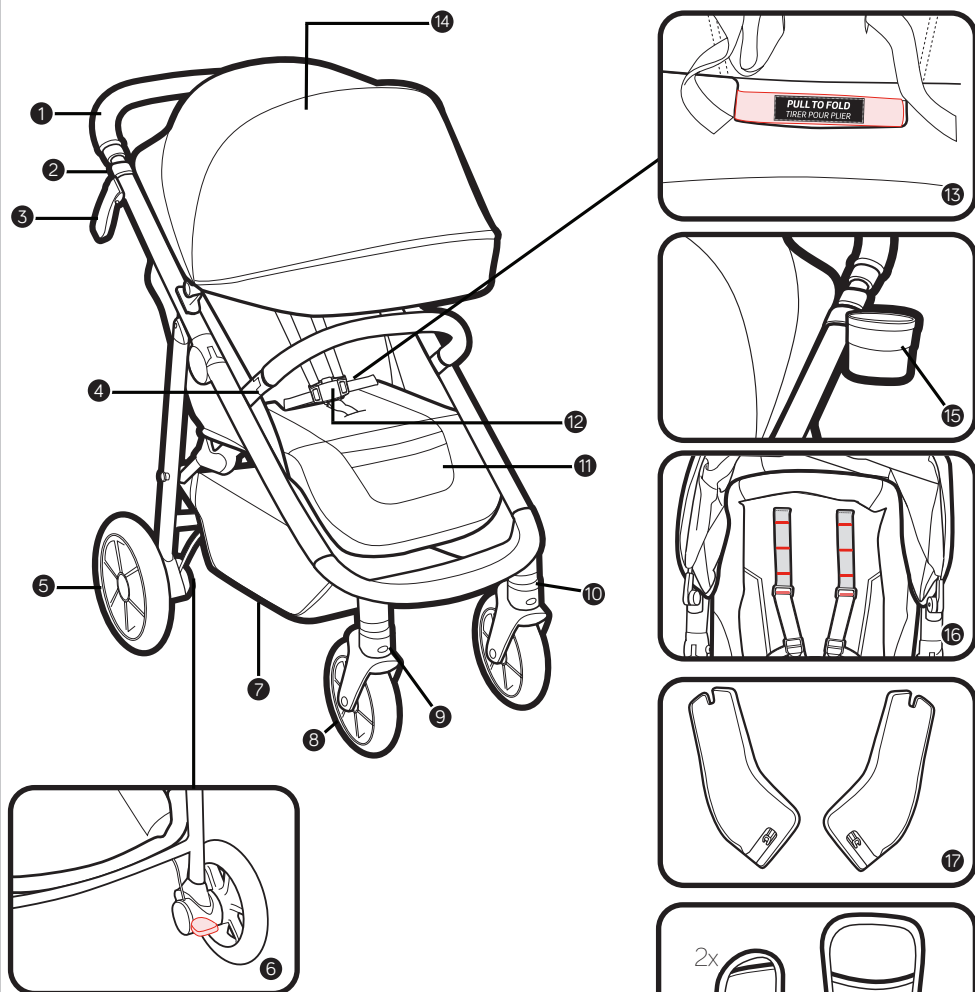
NOTE: When contacting Baby Jogger distributor regarding your stroller, please have your stroller's serial number ready. It can be found on the frame of the pushchair.

Canadian Customer Care Contact Information:

Call: 1-800-241-1848 9:00am - 5:00pm EST, Mon - Fri.

Mail: Baby Jogger, LLC
4110 Premier Drive
High Point, NC 27265
www.babyjogger.ca

PLEASE DO NOT CONTACT THE PLACE OF PURCHASE FOR PARTS OR WARRANTY ISSUES



- 1 Poignée
- 2 Dispositif de réglage de la poignée
- 3 Verrou de rangement
- 4 Barre abdominale
- 5 Roues arrière
- 6 Pédale de frein
- 7 Panier
- 8 Roue avant
- 9 Roue avant bouton de déverrouillage

- 10 Verrouillage de pivoter
- 11 Repose-pied
- 12 Boucle de harnais
- 13 Courroie de pliage
- 14 Baldaquin
- 15 Porte-gobelet
- 16 Réglage de la hauteur de courroie d'épaule
- 17 Adaptateur de siège d'auto pour bébé
- 18 Housses de harnais et de sangle de fourche

⚠ MISE EN GARDE

IMPORTANT - Conserver ce mode d'emploi pour consultation future. Lire attentivement toutes ces directives avant utilisation. Ne pas respecter ces consignes peut compromettre la sécurité de l'enfant.

- Cette poussette convient à un enfant, de la naissance à 5 ans - le poids maximum 25 kg (55 lb).
- La charge totale recommandée pour cette poussette est de 33 kg (73 lb) : 25 kg (55 lb) dans le siège, (1 kg) (2 lb) dans la pochette du dossier du siège, 0,5 kg (1 lb) dans le porte-gobelet et 6,5 kg (15 lb) dans le porte-bagages. Tout poids excessif peut occasionner une situation dangereuse d'instabilité.
- Cette poussette n'est pas conçue pour la course, le jogging, le patin à glace ou le patin à roues alignées.
- Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance.
- Éviter les blessures graves suite à une chute ou en glissant. Toujours attacher et régler adéquatement la ceinture de sécurité ou le harnais du siège d'auto pour bébé.
- Ne pas permettre à l'enfant de jouer avec ce produit.
- Les colis ou les articles d'accessoire, ou tous les deux, placés sur l'unité peuvent faire devenir l'unité instable.
- Le fait d'accrocher une charge à la poignée affecte la stabilité de la poussette. Ne pas suspendre de sacs à la poignée.
- Toujours attacher le baldaquin au dossier du siège à l'aide de la glissière lorsqu'il est installé.
- S'assurer que tous les dispositifs de verrouillage sont correctement enclenchés avant utilisation.
- Cette poussette n'est pas conçue pour transporter les enfants dans des escaliers fixes ou mobiles ou encore des trottoirs roulants. La garantie ne couvre pas les dommages à la poussette qui en résulteraient.
- Les accessoires non approuvés ne doivent pas être utilisés.
- N'utiliser que des pièces détachées fournies ou approuvées par Baby Jogger.
- **Toujours** garder les doigts et les enfants éloignés des pièces mobiles en repliant, déployant ou réglant la poussette afin d'éviter de coincer ou de pincer les doigts/parties du corps.
- Verrouiller les freins avant d'installer et de retirer l'enfant et lorsque la poussette est immobile.
- Pour les nouveaux-nés, nous recommandons de toujours utiliser la position la plus inclinée.
- Ce produit ne constitue pas une surface de sommeil sécuritaire. Si l'enfant s'endort, il faut assurer une surveillance adéquate en tout temps pour sa sécurité. Pour dormir, les enfants doivent être installés dans des couchettes ou sur des surfaces de sommeil sécuritaires approuvées.
- Cesser d'utiliser votre poussette si elle devient endommagée ou brisée.
- **IMPORTANT!** Toujours utiliser le système de retenue fourni par le fabricant pour installer l'enfant dans le siège d'auto pour enfant.
- **MISE EN GARDE** : S'assurer que les dispositifs de fixation du siège d'auto pour enfant sont correctement ancrés avant l'emploi.

CADRE

- Sortir le cadre de la poussette de la boîte et déposer sur le sol. Tirer sur le loquet de rangement pour déverrouiller le cadre.
- Déplier la poussette en tirant la poignée loin du cadre et la poussant vers le sol jusqu'à ce que la poussette clique en place.

⚠ MISE EN GARDE : Assurez-vous que la courroie de sécurité est attachée fermement au cadre avant d'utiliser la poussette! Pour vérifier le verrouillage du cadre, appuyer fermement sur la poignée.

ROULETTE AVANT

4 Installation

- Lay stroller on its back so the handlebar is resting on the floor.
- Insérer les roulettes avant en les glissant dans leur support jusqu'à ce qu'elles s'enclenchent en place. Tirer délicatement sur les roulettes avant pour s'assurer qu'elles sont bien fixées.

⚠ MISE EN GARDE : Les roulettes avant ne peuvent pas être détachées des modules de fourche de roulette avant. Si une roulette est endommagée, prière de contacter Baby Jogger afin d'obtenir un remplacement complet du module de la roulette.

5 Retrait

- Tout en appuyant sur le bouton de dégagement de la roulette avant, faire glisser doucement la roulette avant hors de sa base.

FONCTION PIVOTANTE

- À l'arrière des roulettes avant, tourner le verrou pivotant en position centrale pour déverrouiller.
- Faire pivoter le verrou pivotant sur le côté pour verrouiller.

⚠ MISE EN GARDE :

- Ne pas engager ou désengager le verrou de roulette pivotante lorsque la poussette est en mouvement.

ROULETTES ARRIÈRE

8 Installation

- Si la poussette tire d'un côté alors que la roulette avant est verrouillée en position fixe, il est possible de l'aligner à l'aide du bouton d'alignement. Si la poussette tire vers la droite, tourner le bouton vers la gauche pour la régler. Un déclic se fera entendre.
- Si la poussette tire vers la gauche, tourner le bouton vers la droite pour la régler.

9 Retrait

- Tout en appuyant sur le bouton de dégagement de la roulette, faire glisser doucement la roulette arrière hors de sa base.

FREIN DE STATIONNEMENT

- Pour verrouiller les freins : appuyer sur le levier de frein pour actionner les freins. Pour relâcher, appuyer à nouveau sur le frein.

⚠ MISE EN GARDE : Verrouiller les freins avant d'installer et de retirer l'enfant et lorsque la poussette est immobile.

BALDAQUIN

- Installation du baldaquin au cadre : Faire glisser les supports latéraux du baldaquin sur les supports de baldaquin de la poussette jusqu'à ce qu'ils s'enclenchent.
REMARQUE : S'assurer que le tissu est hors des supports du baldaquins.
- Attacher le baldaquin à l'arrière du siège.
- Retrait du baldaquin : Détacher le baldaquin de l'arrière du siège.
- Tirer sur les supports latéraux du baldaquin pour les retirer des supports de baldaquin de la poussette.
- Tirer vers l'avant pour ouvrir le baldaquin et pousser vers l'arrière pour le fermer.
- Pour utiliser la fenêtre du baldaquin, enrouler le store vers le haut et le fixer avec les aimants.
- Pour utiliser la visière, tirer la visière sous l'extrémité du baldaquin.

AJUSTEMENT DU HARNAIS DE SÉCURITÉS

- 18 Faire glisser la boucle du harnais d'épaules vers le haut ou vers le bas de la sangle du dossier du siège jusqu'à la position désirée.
- 19 **VÉRIFIER** que la hauteur du harnais d'épaules est la même des deux côtés. Utiliser les coutures pour aider à aligner les hauteurs du harnais.
- ⚠ MISE EN GARDE :** Pour éviter les blessures graves suite à une chute ou en glissant, toujours attacher et régler adéquatement le harnais de sécurité. Toujours utiliser la courroie de fourche conjointement aux courroies de la taille et des épaules.
- ⚠ MISE EN GARDE :** Toujours s'assurer que le harnais en 5 points est ajusté pour épouser fermement le corps de l'enfant.
- 20 Glisser les coussins du harnais suffisamment pour pouvoir accéder au guide en plastique sur la courroie.
- 21 Tenir le guide en plastique et tirer sur la courroie pour la serrer ou la desserrer.

UTILISATION DU HARNAIS DE SÉCURITÉ

- 22 Faire glisser les connecteurs de courroies d'épaule dans les courroies abdominales et verrouiller dans la boucle.
- 23 Utiliser les boucles de réglage aux épaules et à la taille pour un ajustement plus précis.
- 24 Appuyer sur le bouton de la boucle de l'entre-jambes pour la libérer.

INCLINAISON DU SIÈGE

- 25 Tirer la barre derrière le siège et la faire glisser vers le bas pour obtenir l'inclinaison désirée.
- 26 Abaisser le siège des deux côtés jusqu'à la position d'inclinaison. Inverser les étapes pour revenir à la position verticale.
- ⚠ MISE EN GARDE :** Lors des réglages du siège de la poussette, s'assurer que la tête de l'enfant, ses bras et ses jambes sont loin des pièces mobiles du siège et du cadre de la poussette.
- 27 Pour une ventilation accrue, relever le rabat du dossier et le fixer avec l'élastique et le bouton.

REPOSE-PIEDS RÉGLABLE

- 28 Réglage de l'angle : Pousser le repose-pieds vers le haut et le déplacer jusqu'à ce qu'il s'enclenche dans la position souhaitée.
- 29 Appuyer sur les boutons situés à l'arrière du repose-pieds pour abaisser le repose-pieds.

RÉGLAGE DE LA HAUTEUR DE LA POIGNÉE

- 30 Comprimer le bouton de réglage de la poignée et faire glisser celle-ci vers le haut ou le bas pour obtenir la hauteur désirée.

PORTE-GOBELET

- 31 Enrouler le support de porte-gobelet autour du cadre et le verrouiller dans les languettes, tel qu'illustré.

PLIAGE

- 32 Appuyer sur le bouton de la boucle de l'entrejambe pour la libérer le harnais.
- 33 Retirer l'enfant du siège. Tirer sur la poignée de pliage identifiée par « Pull to fold », puis laisser le cadre se replier et le loquet de rangement s'enclencher.

ACCESSOIRES

BARRE ABDOMINALE

- 34 Fixer la barre abdominale aux supports du cadre de la poussette. S'ASSURER que la barre abdominale est fixée solidement en la tirant vers le haut.
- 35 Appuyer sur les boutons situés à l'intérieur de la barre abdominale et détacher du cadre de la poussette.



MISE EN GARDE : NE PAS utiliser la barre abdominale pour fixer le siège d'auto pour bébé à la poussette.

ADAPTATEUR POUR L'INSTALLATION DU BABY JOGGER/SIÈGE D'AUTO POUR BÉBÉ GRACO

- 36 Retirer la barre abdominale en appuyant sur les boutons situés à l'intérieur de la barre abdominale et détacher du cadre de la poussette.
- 37 Incliner le dossier du siège.
- 38 Insérer les supports de l'adaptateur dans les supports de montage correspondants sur la poussette. Les supports de l'adaptateur sont solidement fixés une fois enclenchés en place.
REMARQUE: La gauche et la droite sont déterminées en se tenant derrière la poussette, lorsqu'on la pousse. Chacun des supports de l'adaptateur est identifié par un L (gauche) ou un R (droite) pour plus de commodité.
S'ASSURER que les adaptateurs sont fixés solidement en place en tirant dessus.

- 39 Placer le siège d'auto pour bébé sur les supports de l'adaptateur et appuyer fermement jusqu'à ce qu'il s'enclenche en place.
- 40 S'ASSURER que le siège d'auto est fixé solidement en le tirant vers le haut.
- 41 Retrait du siège d'auto pour bébé : Comprimer la poignée de dégagement située à l'arrière du siège d'auto pour enfant, et soulever le siège d'auto pour enfant hors de la poussette.
- 42 Retrait des adaptateurs : Appuyer sur le bouton de dégagement situé sur chaque adaptateur et tirer vers le haut pour les retirer.



Balayer pour vérifier la compatibilité








SOIN ET ENTRETIEN

Afin de préserver la longévité de la poussette, il est important d'exécuter régulièrement des tâches d'entretien simples. De temps en temps, s'assurer que les joints et les pentures sont toujours en bon état. Si des grincements se font entendre ou en présence de résistance, la poussette peut être amenée chez un revendeur autorisé pour la faire lubrifier. Toutes les réparations doivent être faites uniquement par un concessionnaire agréé.

NE PAS utiliser de désinfectants à base d'alcool pour nettoyer ce produit.

NETTOYAGE

Tissu :

- Consulter les directives de lavage sur l'étiquette d'entretien :
 -  • Nettoyer en essuyant avec un linge humide.
 -  • Laver à la main à l'eau froide avec un détergent doux.
 -  • Laver à la machine séparément à l'eau froide au cycle délicat.
 -  • N'utiliser aucun agent de blanchiment.
 -  • Ne pas mettre dans la sècheuse.
 -  • Ne pas repasser.
 -  • Ne pas nettoyer à sec.
- Le tissu doit être fixé au cadre pour sécher.
- S'assurer d'enlever le cadre de métal et les panneaux de polyéthylène avant le lavage.
- Ne pas utiliser de solvant ni de produit caustique ou abrasif pour nettoyer.

Pièces de plastique et de métal

- Essuyer avec un savon doux et de l'eau chaude.
- Il faut ensuite assécher complètement les roulettes avec une serviette ou un linge doux.

- **NE PAS** enlever, démonter ni modifier les composants du mécanisme de pliage du siège ou des freins.

Entretien du similicuir

- Essuyer avec un savon doux et de l'eau chaude.

RANGEMENT

- Le soleil peut faire pâlir le tissu du siège et faire sécher les pneus. Aussi, ranger la poussette à l'intérieur prolongera sa beauté.
- **NE PAS** ranger à l'extérieur.
- S'assurer que la poussette est sèche avant de la ranger pour des périodes prolongées.
- Toujours entreposer la poussette dans un endroit sec.
- Ranger la poussette dans un endroit sûr lorsqu'elle n'est utilisée (c'est à dire hors de portée des enfants).
- **NE PAS** placer d'objets lourds sur le dessus de la poussette.
- **NE PAS** ranger la poussette près d'une source directe de chaleur comme un radiateur ou un foyer.

Garantie à vie limitée de Baby Jogger

Baby Jogger garantit que le cadre est sans défaut de fabrication pour toute la durée de vie du produit. Les défauts de fabrication comprennent, sans s'y limiter, le bris des soudures et les dommages au tube du cadre. Tous les matériaux souples (textile) et toutes les autres pièces sont garantis pour un an à partir de la date d'achat (à l'exception des pneus et des chambres à air). Une preuve d'achat originale est requise pour faire une réclamation et la garantie est accordée à l'acheteur original seulement.

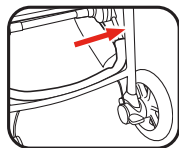
LA GARANTIE NE COUVRE PAS :

- Usure normale
- Corrosion ou rouille
- Erreurs de montage ou installation de pièces non autorisées ou d'accessoires non compatibles avec le modèle original
- Dommages accidentels ou intentionnels, usage abusif, négligence ou utilisation dans les escaliers fixes ou mobiles.
- Usage commercial
- Rangement/soin inadéquat de la poussette

Cette garantie exclut expressément toutes réclamations pour dommages indirects, accessoires ou consécutifs. Toute garantie implicite de valeur marchande et d'aptitude à un usage particulier se rapporte à la période de garantie précise à ce modèle lors de l'achat.

Étant donné que certaines provinces et certains territoires interdisent l'exclusion ou la limitation des dommages-intérêts accessoires ou indirects, les limitations ou exclusions mentionnées cidessus ne s'appliquent peut-être pas à votre cas. Cette garantie vous confère des droits juridiques précis et vous pouvez aussi avoir d'autres droits qui varient d'une province et d'un territoire à l'autre. Pour connaître les droits conférés par la loi dans votre province ou territoire, consulter l'agence locale de protection des consommateurs.

Si la poussette a été achetée à l'extérieur du Canada, veuillez communiquer avec le distributeur local le plus près de chez vous. Ses coordonnées se trouvent dans le site Web : <http://www.babyjogger.ca>. Les réclamations en vertu de la garantie effectuées de l'extérieur du pays où le produit a été acheté peuvent donner lieu à des frais d'expédition



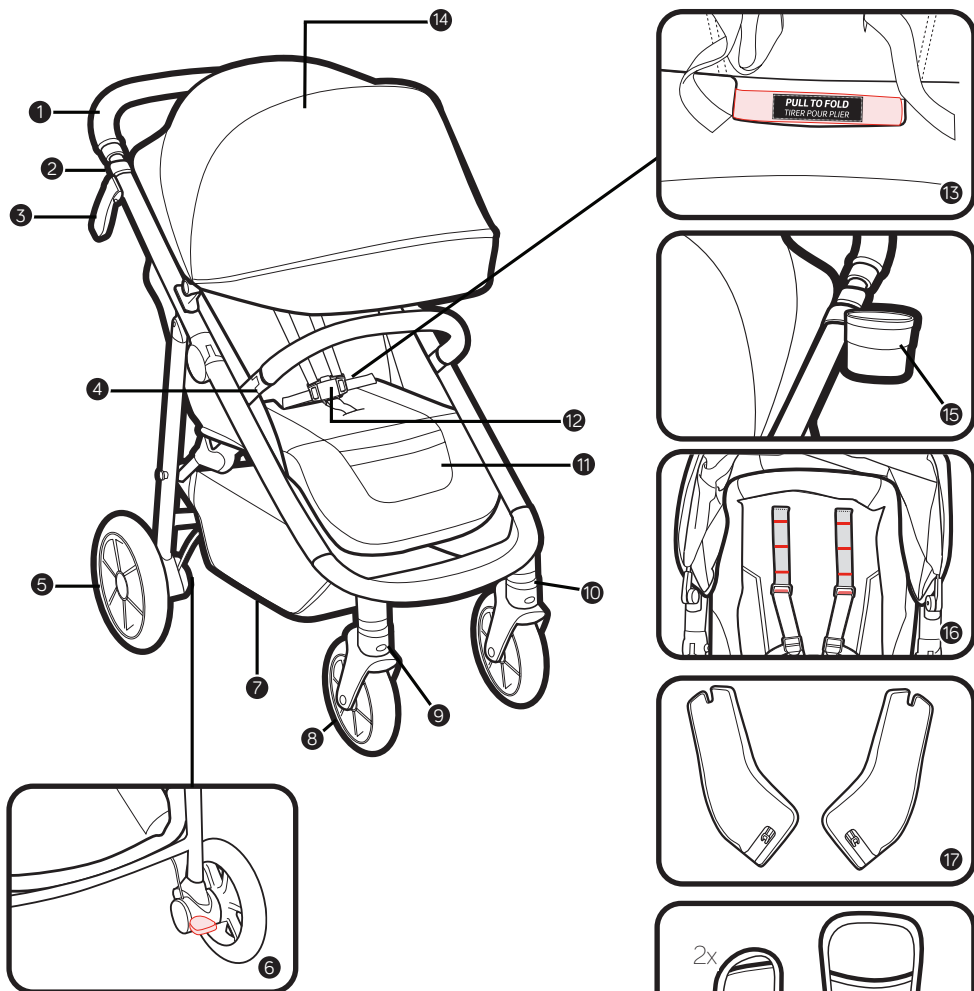
REMARQUE : Lorsque vous communiquez avec le distributeur Baby Jogger au sujet de la poussette, veuillez avoir sous la main le numéro de série de la poussette. On le retrouve derrière le cadre de la poussette.

Renseignements Canadien sur le service à la clientèle :

Composer le : 1-800-241-1848 9h00 et 17h00pm HE, du lundi au vendredi

Courrier : Baby Jogger, LLC
4110 Premier Drive
High Point, NC 27265
www.babyjogger.ca

VEUILLEZ NE PAS COMMUNIQUER AVEC LE DÉTAILLANT POUR OBTENIR DES PIÈCES OU DU SERVICE EN VERTU DE LA GARANTIE



- | | |
|---|--|
| 1 Manija | 10 Traba de bloqueo |
| 2 Ajustador de la manija | 11 Reposapiés |
| 3 Traba para el almacenamiento | 12 Hebilla de arnés |
| 4 Barra del estómago | 13 Correa de pliegue |
| 5 Rueda trasera | 14 Capota |
| 6 Pedal de freno | 15 Apoyavasos |
| 7 Canasta de almacenamiento | 16 Ajuste de la altura de la correa del hombro |
| 8 Rueda delantera | 17 Adaptador de asiento de automóvil para bebé |
| 9 Botón de liberación de la rueda delantera | 18 Fundas del arnés y de la correa de la entrepierna |

ADVERTENCIA

IMPORTANTE - Guarde estas instrucciones para referencia futura. Lea estas instrucciones detenidamente antes de utilizar. La seguridad de su niño podría verse afectada si no cumple estas instrucciones.

- Este cochecito es apto para un niño desde el nacimiento hasta los 5 años de edad (peso máximo 55 lb/25 kg).
- El peso total de la carga recomendado para este cochecito es de 73 lb (33 kg); 55 lb (25 kg) en el asiento, 2 lb (1 kg) en el bolsillo posterior del asiento, 1 lb (0.5 kg) en el apoyavasos, 15 lb (6.5 kg) en la canasta. El peso excesivo podría causar que exista una condición inestable y peligrosa.
- Este cochecito no es apto para correr, trotar, patinar ni patinar sobre ruedas.
- Nunca deje a un niño sin atender.
- Evite serias lesiones causadas por caída o deslizamiento. Siempre ajuste y sujete correctamente el cinturón de seguridad o el arnés del asiento de automóvil para bebé.
- No deje que su niño juegue con este producto.
- Tanto los paquetes como los accesorios sueltos que se coloquen encima de la unidad pueden hacer que esta se desestabilice.
- Cualquier carga sujeta a la manija afecta la estabilidad del cochecito. No cuelgue bolsas de la manija.
- Siempre sujete la capota a la parte posterior del asiento con la cremallera cuando la capota esté instalada.
- Antes de usarlo, asegúrese de que todos los dispositivos de bloqueo estén acoplados.
- El cochecito no está diseñado para transportar niños para subir ni bajar escaleras, ni escaleras eléctricas. Daños causados al cochecito no serán cubiertos bajo la garantía.
- Los accesorios que no estén aprobados por Baby Jogger no deben utilizarse.
- Use solamente piezas de repuesto suministradas o aprobadas por Baby Jogger.
- Mantenga **siempre** los dedos y los niños alejados de las piezas en movimiento cuando pliegue, despliegue o ajuste el cochecito para prevenir que los dedos o partes del cuerpo queden atrapados o pellizcados.
- Trabe los frenos antes de colocar y sacar al niño y cuando el cochecito no esté en movimiento.
- Para los recién nacidos, recomendamos que siempre utilice la posición más reclinada.
- Este cochecito no reemplaza una cama o cuna. En caso de que su niño necesite dormir, debe ponerlo en una cama, cuna o cuerpo del cochecito apto.
- Deje de usar su cochecito si resulta dañado o roto.
- **¡IMPORTANTE!** Mientras el niño esté sentado en el asiento de automóvil, utilice siempre el sistema de seguridad proporcionado por el fabricante.
- **ADVERTENCIA:** Verifique que los dispositivos de sujeción del asiento de automóvil estén correctamente instalados antes del uso.

ARMAZÓN

- 1 Desempaque el armazón del cochecito de la caja y póngalo en el piso. Tire de la traba de almacenamiento para abrir el armazón.
- 2 Comience a desplegar el cochecito tirando de la manija lejos del armazón y hacia el piso hasta que el cochecito encaje en la posición correcta.
- 3 De la vuelta al cochecito para ponerlo de pie.

⚠️ ADVERTENCIA: Asegúrese de que todos los dispositivos de seguridad estén activados antes del uso. Para verificar que el armazón esté trabado, empuje firmemente hacia abajo en la manija.

RUEDA DELANTERA

4 Instalación

- Coloque el cochecito bocabajo de manera que la manija se apoye en el piso.
- Sujete las ruedas delanteras deslizándolas en los montantes de las ruedas delanteras hasta que se traben. Tire suavemente de las ruedas delanteras para asegurarse de que estén correctamente sujetadas.

⚠️ ADVERTENCIA: Las ruedas delanteras no se pueden sacar del ensamblaje bifurcado de las ruedas delanteras. Si se daña una rueda, por favor comuníquese con Baby Jogger para obtener un ensamblaje de la rueda completo de reemplazo. Si la rueda se daña, por favor comuníquese con Graco para recibir un reemplazo ensamblaje de la rueda completo.

5 Extracción

- Mientras presiona el botón de liberación de la rueda delantera, deslice ligeramente la rueda delantera para sacarla del armazón.

FUNCIÓN GIRATORIA

- 6 En la parte posterior de las ruedas delanteras, gire la traba giratoria a la posición central para destrabirlas.
- 7 Gire la traba giratoria a la posición lateral para trabarlas.

⚠️ ADVERTENCIA:

- No active ni desactive la traba de bloqueo mientras el cochecito esté en movimiento.

RUEDAS TRASERAS

8 Instalación

- Alinee el eje de la rueda trasera con el montante en el armazón. Deslice el eje en el montante de la rueda hasta que encaje en su lugar. Escuchará un clic.
- Tire suavemente de la rueda trasera para asegurarse de que esté montada de manera correcta.

9 Extracción

- Mientras presiona el botón de liberación de la rueda, deslice suavemente la rueda trasera para sacarla del montante de la rueda.

FRENO DE ESTACIONAMIENTO

- 10 Para trabar los frenos: presione el pedal de freno hacia abajo para activar los frenos. Para liberar los frenos, presione el pedal de freno una vez más.

⚠️ ADVERTENCIA: Trabe los frenos antes de colocar y sacar a su niño y cuando el cochecito no esté en movimiento.

CAPOTA

- 11 Sujete la capota al armazón:

Deslice los montantes laterales de la capota en los montantes laterales de la capota del cochecito hasta que encaje en su lugar.

NOTA: Asegúrese de que la tela esté fuera de los montantes de la capota.

- 12 Sujete la capota a la parte posterior del asiento con la cremallera.
- 13 Para sacar la capota: Libere la capota de la parte posterior del asiento.
- 14 Tire hacia arriba de los montantes laterales de la capota para sacar los montantes de la capota del cochecito.
- 15 Empuje hacia adelante para abrir la capota, y empuje hacia atrás para cerrar la capota.
- 16 Para utilizar la ventana de la capota, pliegue la pantalla y asegúrela con los imanes.
- 17 Para utilizar la visera de la capota, tire de la visera hacia fuera desde debajo del extremo de la capota.

CÓMO AJUSTAR EL ARNÉS DE SEGURIDAD

- 20 Deslice la hebilla del arnés del hombro hacia arriba y abajo en la malla del respaldo del asiento hasta alcanzar la posición deseada.
- 21 **VERIFIQUE** que las alturas del arnés de los hombros sean las mismas en ambos lados. Utilice las líneas de los puntos para ayudar a alinear las alturas del arnés.
- ⚠️ ADVERTENCIA:** Evite lesiones graves por caídas o deslizamientos. Utilice siempre la correa de la entrepierna en combinación con las correas de los hombros y de la cintura.
- ⚠️ ADVERTENCIA:** Siempre asegúrese de que el arnés de 5 puntos esté bien ajustado para asegurar a su niño cómodamente.
- 22 Deslice las almohadillas del cinturón hacia arriba para acceder a la guía plástica en la correa.
- 23 Sostenga la guía plástica y tire de la correa para apretar o aflojar.

CÓMO USAR EL ARNÉS DE SEGURIDAD

- 24 Deslice los conectores de la correa del hombro en las correas de la cintura e insértelos en la hebilla.
- 25 Utilice el ajustador deslizante del hombro y la cintura para un ajuste más apretado.
- 26 Apriete el botón de la hebilla de la entrepierna para soltarla.

CÓMO RECLINAR EL ASIENTO

- 25 Tire de la barra detrás del asiento y deslícela hacia abajo para lograr la inclinación deseada.
- 26 Tire el asiento hacia abajo en ambos costados para reclinar la posición. Invierta los pasos para volver a la posición vertical.
- ⚠️ ADVERTENCIA:** Cuando realice ajustes al asiento del cochecito, asegúrese de que la cabeza, brazos y piernas del niño estén alejados de piezas móviles del asiento y del armazón del cochecito.
- 27 Para mejor ventilación, enrolle la solapa del respaldo del asiento y asegúrela con la banda elástica.

HUECO AJUSTABLE DEL PIE

- 28 Ajuste el ángulo: Empuje el hueco del pie hacia arriba y muévalo hacia arriba hasta que encaje en la posición deseada.
- 29 Presione los botones en la parte posterior del hueco del pie para ajustarlo.

AJUSTE DE LA ALTURA DE LA MANIJA

- 30 Presione el botón de ajuste de la manija y deslice la manija hacia arriba o abajo hasta alcanzar la longitud deseada.

APOYAVASOS

- 31 Envuelva el montante del apoyavasos alrededor del armazón y asegúrelo en las ranuras, como se muestra.

PLIEGUE

- 32 Presione el botón en la hebilla de la entrepierna para liberar el arnés.
- 33 Saque al niño del asiento. Tire hacia arriba la manija de pliegue "Pull to Fold" (tirar para plegar) y deje que el armazón se colapse y asegure la traba de almacenamiento.

ACCESORIOS

BARRA DEL ESTÓMAGO

34 Sujete la barra del estómago a los montantes en el armazón del cochecito.

VERIFIQUE que la barra del estómago esté sujeta de forma segura tirando de ella.

35 Presione los botones en la parte interior de la barra del estómago para sacarla del armazón del cochecito.

⚠️ ADVERTENCIA: NO utilice la barra del estómago para sujetar el asiento de automóvil para bebés al cochecito.

INSTALACIÓN DEL ADAPTADOR DEL BABY JOGGER/ASIENTO DE AUTOMÓVIL DE GRACO

36 Saque la barra del estómago al presionar los botones en la parte interior de la barra del estómago, así sacándola del armazón del cochecito.

37 Recline el respaldo del asiento.

38 Introduzca los soportes del adaptador en los soportes de montaje correspondientes de su carrito. Los soportes del adaptador quedarán asegurados cuando hagan clic en su lugar.

NOTA: Los costados derecho e izquierdo se determinan al pararse detrás del cochecito y empujarlo.

Cada uno de los soportes del adaptador está marcado con una L (izquierdo) o una R (derecho) para su facilidad.

VERIFIQUE que los adaptadores estén sujetos tirando de ellos.

39 Coloque la silla para el coche en el adaptador de la silla para el coche y presione hacia abajo con firmeza hasta que encaje en su posición.

40 VERIFIQUE que el asiento de automóvil esté sujeto tirando de él hacia arriba.

41 Para quitar la silla para el coche: Apriete la manija de liberación en la parte posterior del asiento de automóvil, y levante el asiento de automóvil para sacarlo del cochecito.

42 Para quitar los adaptadores: Presione el botón de liberación en cada adaptador y tire hacia arriba para quitarlos.



Escanear para
determinar
compatibilidad







CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Para preservar la longevidad de su cochecito, es importante realizar tareas periódicas simples de mantenimiento. De vez en cuando, asegúrese de que las uniones y lugares con pliegues todavía estén en buenas condiciones. Si escucha algún ruido o siente algo de tensión, puede llevar el cochecito a un taller autorizado para que le agreguen más lubricante. Todas las reparaciones solamente deben ser completadas por un concesionario autorizado.

NO utilice desinfectantes a base de alcohol para limpiar este producto.

LIMPIEZA

Tela:

- Consulte la etiqueta de cuidado para las instrucciones de lavado:
-  • Limpie con un trapo húmedo.
-  • Lave a mano en agua fría con jabón suave.
-  • Lave en la lavadora por separado con agua fría, en el ciclo delicado.
-  • No use blanqueador.
-  • No seque en la secadora.
-  • No planche.
-  • No limpie en seco.
- La tela debe sujetarse al armazón para secarse.
- Antes de lavarlo, asegúrese de retirar el armazón metálico y las tablas de polietileno del asiento.
- **NO** use solventes, productos cáusticos o materiales abrasivos para la limpieza.

Piezas de plástico/metal

- Limpie usando un jabón suave y agua tibia.
- Tendrá que secar las ruedas por completo con un paño o con una toalla suave.
- **NO** retire, desmonte ni modifique ninguna pieza de los frenos ni del mecanismo de plegado del asiento.

Cuidado del cuero sintético

- Limpie con un jabón suave y agua tibia.

ALMACENAMIENTO

- Los rayos del sol pueden desteñir la tela del asiento y resecar los neumáticos, por lo tanto, guardar el cochecito adentro prolongará su buen aspecto.
- **NO** lo guarde al aire libre.
- Asegúrese de que el cochecito esté seco antes de guardarlo por períodos prolongados.
- Guarde siempre el cochecito en un ambiente seco.
- Guarde el cochecito en un lugar seguro cuando no lo usa (por ej., donde los niños no pueden jugar con él).
- **NO** ponga objetos pesados encima del cochecito.
- **NO** guarde el cochecito cerca de fuentes de calor directas como un radiador o fuego.

Garantía limitada de por vida de Baby Jogger:

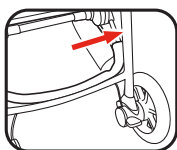
Baby Jogger garantiza que el armazón no tiene defectos de fabricación durante toda la vida del producto. Los defectos de fabricación incluyen pero no se limitan a la rotura de soldaduras y daños a los tubos del armazón. Los materiales textiles o blandos del costado y todos los otros componentes están garantizados por un año desde la fecha de compra (excepto los tubos y los neumáticos). Se requiere prueba de compra para presentar una reclamación bajo garantía y la garantía solamente se extiende al comprador original.

ESTA GARANTÍA NO CUBRE:

- Desgaste normal
- Corrosión u oxidación
- Ensamblaje incorrecto o instalación de piezas o accesorios de terceros que no sean compatibles con el diseño original
- Daño accidental o intencional, abuso o negligencia o uso en escaleras o escaleras eléctricas.
- Uso comercial
- Almacenamiento/cuidado inadecuado de la unidad

Esta garantía excluye específicamente reclamaciones por daños indirectos, incidentales o consecuentes. Las garantías implícitas de comerciabilidad y aptitud para un propósito particular se incluyen según el período de garantía específica de este modelo en el momento de la compra. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, de manera que las limitaciones o exclusiones anteriores podrían no aplicarse a su caso. Esta garantía le brinda derechos legales específicos y podría tener otros derechos que varían de un estado a otro. Para conocer cuáles son sus derechos legales en su estado, consulte a la oficina local o del estado de asuntos al consumidor o al Fiscal General de su estado.

Si su cochecito fue comprado fuera de los Estados Unidos, por favor comuníquese con el distribuidor en el país más cercano. Se puede encontrar la información de contacto en nuestro sitio web en <http://www.babyjogger.com>. Las reclamaciones por garantía fuera del país en el que se compró el producto podrían incurrir cargos por envío.



NOTA: Cuando se ponga en contacto con su distribuidor de Baby Jogger en relación con su carrito, tenga a mano el número de serie de su cochecito. Se puede encontrar en el armazón del cochecito.

Información de contacto de atención al cliente:

Correo electrónico: customerservice@babyjogger.com

Llame al: 1-800-241-1848 9:00am - 5:00pm EST, Mon - Fri.

Fax: 1-804-262-6277

Correo: Baby Jogger, LLC
4110 Premier Drive
High Point, NC 27265

www.babyjogger.com

**NO SE COMUNIQUE CON LA LOCALIDAD DE COMPRA PARA ASUNTOS
RELACIONADOS CON PIEZAS NI GARANTÍA**

Product Registration Enregistrement du produit Registro del producto

To register your Baby Jogger product from within the U.S.A. visit us online at www.babyjogger.com or return registration card provided with your product. In Canada, visit www.babyjogger.com to register your product.

Pour inscrire votre produit Baby Jogger aux États-Unis, visiter notre site internet www.babyjogger.com ou retourner la carte d'enregistrement fournie avec le produit. Au Canada, visiter www.babyjogger.com pour enregistrer votre produit.

Para registrar su producto Baby Jogger desde dentro de los EE.UU., visítenos en línea en www.babyjogger.com o envíe la tarjeta de registro provista con su producto. En Canadá, visite www.babyjogger.com para registrar su producto.



Baby Jogger, LLC
6655 Peachtree Dunwoody Rd. NE • Atlanta, GA 30328
1.800.241.1848 • www.babyjogger.com